

Chúa Là Ánh Sáng

The Lord Is the Light

EPiano

Huy Hoàng

Arr. W. Hickox, 2026.01.27

Andante tranquillo, sostenuto e semplice ♩ = 72

1. Con sống giữa gian trần, vẫn còn vương bao lỗi tội, mang thân phận con
2. Bao tháng năm qua rồi, con còn mãi luôn đi tìm, mong cho được an
3. Giàu có hơn muôn người, mua được thú vui trên đời, nhưng con chẳng mua
4. Người sống trong đêm dài nay được thấy ánh mặt trời, khi Ngôi Lời chiếu

người giữa cõi đời ngập tràn tâm tối. Xin Chúa đến trong con, cho hồn ngập tràn ánh
bình nhưng mỗi ngày lòng đầy bão tố. Không có Chúa trong hồn, không tìm được nguồn bình
được Ánh Sáng từ trời cao soi chiếu. Dù quyền thế bao nhiêu, rồi cũng có một ngày
rọi ánh sáng của niềm vui cứu rỗi. Như tiếng hát của người thẳng trận trở về hân

sáng, để con sống giữa đời mà lòng ngập ánh sáng của Ngài. Hãy sám hối ăn
an; còn ai có Chúa Trời chẳng còn sợ sóng gió trong đời. *mf*
tối, ngày ta sẽ trở về để trình diện với Chúa muôn loài.
hoan, nào ta hãy vui mừng vì được Ngài xóa hết lỗi lầm.

năn, vì Nước Trời đã đến gần. *mp* Hãy từ bỏ lỗi lầm để bước theo đường về sự sống.

25 C G G7 F C/E Dm C G7 F C Dm

Lời Chúa mời gọi ta hãy theo Ngài, truyền rao chân lý, chịu khổ đau với Ngài để sẽ

31 1-3. 4. rit. G C G C

được vinh quang với Ngài. được vinh quang với Ngài.

The image shows a musical score for the song 'Chúa Là Ánh Sáng'. It consists of two systems of music. The first system starts at measure 25 and ends at measure 30. It features a piano accompaniment with chords (C, G, G7, F, C/E, Dm, C, G7, F, C, Dm) and a vocal line with lyrics in Vietnamese. The second system starts at measure 31 and ends at measure 36. It includes a first ending (1-3) and a second ending (4. rit.). The piano accompaniment continues with chords (G, C, G, C) and the vocal line repeats the phrase 'được vinh quang với Ngài.'.

CHÚA LÀ ÁNH SÁNG (CN3TN A)

Huy Hoàng

1. Con sống giữa gian trần, vẫn còn vương bao lỗi tội,
mang thân phận con người giữa cõi đời ngập tràn tăm tối.
Xin Chúa đến trong con, cho hồn ngập tràn ánh sáng,
để con sống giữa đời mà lòng ngập ánh sáng của Ngài.

ĐK: Hãy sám hối ăn năn, vì Nước Trời đã đến gần.
Hãy từ bỏ lỗi lầm để bước theo đường về sự sống.
Lời Chúa mời gọi ta hãy theo Ngài, truyền rao chân lý,
chịu khổ đau với Ngài để sẽ được vinh quang với Ngài.

2. Bao tháng năm qua rồi, con còn mãi luôn đi tìm,
mong cho được an bình nhưng mỗi ngày lòng đầy bão tố.
Không có Chúa trong hồn, không tìm được nguồn bình an;
còn ai có Chúa Trời chẳng còn sợ sóng gió trong đời.

3. Giàu có hơn muôn người, mua được thú vui trên đời,
nhưng con chẳng mua được Ánh Sáng từ trời cao soi chiếu.
Dù quyền thế bao nhiêu, rồi cũng có một ngày tới,
ngày ta sẽ trở về để trình diện với Chúa muôn loài.

4. Người sống trong đêm dài nay được thấy ánh mặt trời,
khi Ngôi Lời chiếu rọi ánh sáng của niềm vui cứu rỗi.
Như tiếng hát của người thắng trận trở về hân hoan,
nào ta hãy vui mừng vì được Ngài xóa hết lỗi lầm.

The Lord Is the Light

(3rd Sunday in Ordinary Time – Year A)

Huy Hoàng

1. I live amid this earthly world, still bound by many sins,
bearing the human condition in a life filled with darkness.
Lord, come and dwell within me; fill my soul with radiant light,
so I may live in this world with my heart filled with Your light.

Refrain:

Repent and turn back, for the Kingdom of Heaven is near.
Leave behind all wrongdoing and walk the path that leads to life.
The Lord calls us to follow Him and proclaim the truth,
to share in suffering with Him, so as to share His glory.

2. Through so many passing years, I have searched without rest,
longing for peace, yet each day my heart is tossed by storms.
Without You in my soul, no true peace can be found;
but those who have the Lord need not fear the storms of life.

3. One may be richer than all, buying every worldly pleasure,
yet cannot buy the Light that shines down from heaven above.
No matter how great one's power, a day will surely come
when we must return and stand before the Lord of all.

4. Those who lived in endless night now behold the light of day,
as the Word shines forth, the light of saving joy.
Like songs of victors returning in joyful triumph,
let us rejoice, for He has washed away all our sins.

CN3TN A is a liturgical shorthand used in Vietnamese Catholic music and worship. It breaks down like this:

- CN = Chúa Nhật (Sunday)
- 3 = Chúa Nhật thứ ba (Third Sunday)
- TN = Thường Niên (Ordinary Time)
- A = Năm A (Year A in the 3-year lectionary cycle: A–B–C)